# 京城新報

人の一生は重き荷を負ふて遠き道を行くが如し急ぐ可からず

明治四十四年(紀元二千五百七十一年)
本紙定價 ▲一枚金二錢 ▲一ヶ月前金三十錢 ▲三ヶ月前金九十錢 ▲六ヶ月前金一圓八十錢 ▲郵稅一ヶ月十五錢
月曜日及び大祭日の翌日は休刊(日刊)
廣告料 ▲五號活字十七字詰一行金十五錢 ▲特別廣告五號活字十七字詰一行金七十五錢
發行兼編輯人 高木久太郎
印刷人 松久勝一郎
發行所 京城西小門通 京城新報社
仁川宮町三丁目 電話二一一番 仁川支局
東京市京橋區南佐柄木町七番地 東京支局

## ●隨意(三)

小松夢涯

(四)

又ホーマーの、オデッシーの中にはギリシャ人や羅馬人の間にチャリオットが盛んに行はれた時の事なぞが載つてある、然し馬車か一般交通の利器として廣く用ゐられる樣になつたのは比較的新らしい事である、處が其中に滊車が出來た、ブーレースによると千八百二十年に開通したといふストックトンとダーリントン間及その五年後に開通したリヴァプールとマンチエスターとの短距離鐵道しか無かつたといつてをる、最初は一時間十哩乃至二十哩しか走らなかつたのが漸々五十年許りの間に六十哩も走る樣になつた一体此の先はどうなることやら。

自轉車も比較的新らしいものである。乘手が自分で車を動かして進むといふ事が始めて行はれたのは、十八世紀の中頃でフランスから起つたのだ、然し今日のバイシクルの起原を尋ねると何でもタルツエルとかいふスコットランド人が千八百三十六年かに始めて成功したのだといふ事だ、其の他電車といひ自轉車と云ひ陸上の征服は先づ遺憾なく行はれたといふべしである。

(五)

海上はと見ればストーレエーチの船の遺物があるとか、プロレッツエーチの遺物が瑞西の湖水にあつたとかいふプレヒストックな時代の事や、古代の事は尋ねないでも、抑も蒸汽船なるものが成功して始めて世の中に出た千八百十五年といふ年以來パットルホイールがプロペラーとなり、スチームエンヂンがタービンとなり、以て今日に至つた、其の進歩は實に恐ろしいものと謂はねばならぬ、かくして海上も遂に征服されたる所は唯空中征服の一あるのみだ、但し飽く事を知らぬ人間の事だから今後何を考へ出すかは知らぬが、[illegible]で世の中は二十世紀の今日となつたんだ。

(六)

二十世紀は正に空中征服の時代だと[illegible]の過去なる二年有史は誠に驚く可き進歩史であつた、レコードに次ぐにレコードを以てして、人類在つて以來の願望に對して空中征服の前途頗る有望なる確證を與へつゝある現在である、之を古にしては遠く希臘の神話にもあるデドラスだつたか誰れだつたか名前は失念したが、蠟で羽根を作つて海を渡つて獄から逃げ出した、さうして高く飛んではならぬと云ふ戒めのあつたにもかゝはらず、面白いもんだから高い處まで飛んだら太陽の熱で蠟がとけて海の中へ落ちて死んで了つたと云ふ頗る奇拔の話があつたが「鳥の樣に飛んで見たい」と何氣なく言ふ小供の言葉の中にも飛行器發明の動機は含まれて萌芽を發してをつた。

近頃は歐米の空中に飛行器が飛んでをる、先年英京ロンドンで万國國際飛行器會議なんていふ會が出來て其の危險豫防法や法律の制定に就て盛んに熟議した、獨逸ではツエッペリンが厖大なる飛行船を飛ばしたかと思へば、氣の早い連中は飛行船會社を組織して定期航行を始めやうと企てるその中英國の陸海軍があて出すラダムが出るブレオーがドーバー海峽の横斷に成功して盛んに名聲を恣にする米國ではライト兄弟が復葉式を始める米のウエルマンなぞは飛行器で北極探險を企てるしフランスでは萬國飛行競技會がある、日本でもこれではたまらぬといふので氣球研究會が出來た、さうかうする中に内田式や奈良原式は成功して日本の空にも飛行器が飛びだした、斯く如くにして數百年間の夢想は今日始めて實現される世の中になつたんだ、あゝつい昨日ぞ今日の昔なる哉である。

## 讀む可し讀む可からず

山水道人

▼英雄豪傑は偉大なる人として活き、聖人君子は小なる神として活く。とでもいはう?

▼シーザーやナポレオンは前者である。とすれば釋迦クリストは後者ではあるまいか

▲前者は自ら活きんが爲めには他を殺し。後者は他を活かさんが爲めには自ら殺す

▲更に新たなる言葉を以て云へば前者は自我發展主義である。後者は無我包容主義である。樗牛の所謂折伏門と攝受門の見解即ち是

▼斯くて吾人は世を殺して大なる人たらむ歟。將た夫れ世を活かして小なる神たらむ乎

▼前者となれば思ふ三昧の御馳走は食へる。後者たらんには尸位素餐は云ふにや及ぶ。たまには命のかけがねも要る。

▼こう大体の見當を付けて置いて向上の二路。さてお互はどちらにしよう

▼生の花大なれば死後の實は小さい。死後の實の大ならんには生の花はヨリ小さい

▼死後千載の名は生前一杯の酒に如かずとは唐人の寢言。一時の寂寞と萬古の凄涼。夫れ孰れぞ。どちらでもよいとなれば但し夫れ迄の事

▼英雄首を回せば即ち神仙と古人は言つた。して見りや英雄豪傑はまだ首を回すだけの手數がかゝると見ゆる

▲そこで洗心洞劄記に。英雄豪傑も事に當つて死生禍福に惑う。學問を事成れば死生禍福を忘れ會成熟の君子に至つては即ち一也と云つてある。こゝらが畢竟手數の[illegible]と云ふのかも知れぬ

## 雜報

### ●本町道路擴張陳情書

既報本町道路擴張期成會にて幹事長幹事の連名を以て民長古城菅室氏に提出せし本町道路擴張に關する陳情書の全文左の如し

日本人發展の根據地にして又京城南の一大要路たる本町通りの道路の狭隘にして交通運輸に不便なるは勿論[illegible]に可有之存候而して此重要なる道路の改良が今日迄等閑に付せられ候者特殊の事情に依る儀に可有之當來日本人の集團せる地區の道路修築は[illegible]韓國政府時代に於て日本の保護政策進歩するに隨ひ地方は勿論市内の道路も屢々改築修理せられたり併合成るに及んで總督府に於て市區改正事業の計畫せられたるもの一二に止まらずと雖も概ね鮮人集團の地區に限り所謂居留地なる地區に及ばず是れ蓋し日本人の集團せる區域は民間にて道路の修築を爲し來りしが爲め道路改良の如きは其必要を認めながら舊慣の惰力に依り今日迄決行の運びに至らざる譯と存候前陳の如く本町通りの道路は不幸にして改良を等閑に付せられ候者實に道路の次第に御座候就て者此際貴下の御配慮を以て本町通り道路改良に要する經費は總督府及民間に於て分擔支出すべきものなるや又は總て是を國費に仰ぐべきものなるやの疑問解決相成様適當の處置御考案被下候へば一日も捨置くべからざる本町通り道路の改良は速かに適當なる方案の下に實行せらるゝ事と可相成と存候別紙本町道路擴張期成會趣意書及同會々則相添へ此段陳情仕候何は拙者等の抱懷する考案及諸種の希望に至ては會見機會を得口述仕度候敬具

●英國漁船を救助す　去る十一日全羅南道濟州島新左面至道永外七名は同島沖合にて出漁中暴風雨の爲め船体顚覆し漂流中折り柄航行の英國漁船クリユス號は之れを救助し十二日門司に着港同地警察署にて一同を引取り保護を加へ十五日釜山に歸來せしめ同警察署より更らに之を濟州島に送還せりと云ふ

### ◎新刊紹介

▲東京經濟雜誌　井上辰九郎博士の「英國の國力消長に就て」社説の「在外正貨補塡の徒勞」田尻博士の「國債と地方債」山本唯三郎氏の「對清政策管見」社説「米關稅の惡報」等經世的文字あり再誦すべし(東京市京橋區彌左衛門町經濟雜誌社一部十二錢)

▲朝鮮家庭新聞(六十二號)號を追ひ体裁益々整ひ家庭における有益多趣味の記事を以て充さる(一部四錢京城長谷川町一丁目同社)

▲株世界(第一卷六號)　戸田法學博士の「取引所改善の根本策」は取引所當業者を警めたる大論文なり大坂株式取引支配人増山忠次氏の「取引所改善論」は氏の經驗に基き言はんと欲する所を言得たるもの「かくして株は新聞を買收す」「京阪電鐵の大缺點」等は痛快附錄「おたのしみ」は例によつて奇拔にして面白き事極りなし(一冊十五錢大坂市東區今橋三丁目北浜株式店北友會)

## 召使お初　第百十二回

[illegible]法師

「御拝領には生れなされても、御腹が違ひまするでな」とお峯も敗は取るまじく息を機ませて「同じ花でも、垣の外に咲いたのは、お庭の眺めござりませぬでな」

「和御寮まだ云やるな」

澤野は烈火の如し、お年寄筆頭たる勢力もて、お峯の頭を壓せんと試みたるなり

「道に違ふたこと何處までも申し上げまする」とお峯も一生懸命なりき、此處にて一歩を過たば、富貴姫様御身の上に取り返し付くまじき汚點にても着くやうに、彼女は命懸の抗辯をするなりき

「聞き捨てにもならぬ、道に違つたとはそりや什麼ちや」

「あなたお口から御惣領風をお吹かせなさるのでござります、お年に懸隔はござりませうとも、様々は御本腹、奥方御所生でござりまするぞ」

「わゝ、つべこべと聞きたうもない、腹は借り物、假へ誰されて生れであらうとも様々は御前お胤——御前お胤に相違ないわの」と澤野は口早に云ひ切つて「それでも[illegible]御前お胤でないと云やるか、[illegible]富貴姫様お身の上に疑ひであると云やるか」

「滅相もない、左様な事什麼として」

「いや〱、さうぢや、富貴姫様ばかりを御前お胤のやうにいふは、政姫様お腹に疵を付け、お家を狙ふに極つたお顔にも似ぬ怖ろしいお心、皆様お聞きなされませ、富貴姫様お乳の人は、謀逆人でござりまするぞ、お家を狙ふ叛逆人あらせまするぞ」

「わゝ」とお峯は顔の色を替ね「あなた御狂氣でござりまするか、聞くも忌はしいお詞は私迷惑に心得まする」

「皆様お聞きなされませ」と澤野は聲を張り上げ「お峯どの御謀逆でござります、お峯どの大それたお企てをなされます」

「異に〱怖ろしい」と相生は相槌打ち「捨て置かれぬ大事お廣敷お役人衆へ申上げ參りませうかな」

「御大儀ちやがちよと頼みまする」と澤野はお峯を瞬目にかけ「斯様なお方を奥向にお置き申すは、彈丸籠めた鐵砲を小供の手に置くも同じこと、お家危うござります、富貴姫様お爲にもなりませぬ」

お峯が何をか云はんとするを、澤野及澤野一派の女中共は、彼せかけ〱云ひ募りて、お峯に口を開かせじとす[illegible]涙の中に突立ち、富貴姫様は侍女輩に抱かれて、この騒ぎ什麼となるらんと小さき胸をぞ痛めたまふ

「相生どの、早うにの」

「心得てござります、只今お役人衆へ申し上げ參ります」

相生は裾を翻へして、お廣敷へ馳け行かんとす、此時平伏したる顔を擡げて、跪きたるまゝ、一尺餘りも進み出でたるはお察なり、花より紅く美しき唇を徐に開きて

「相手様、待たせられませ」

澤野相生を初めとして、其處に居流れたる女中侍女は、この意外の様を見て、反逆るばかりに驚きぬ、斯る處に斯る女の居合せたるを夢にだも知らでありし彼等の目には突如として聲かけ又突如として姿を見せたるお察は、天より降りし如にも見ね、又地より湧きたるやうにも感じられき、されど澤野は流石に沈着きて

「そなた誰ぢや、遂に見ぬ女、何として此處へは來た、うぬたなど入る處でない控ね」と頭ごなしなり



廣告

賣家廣告
一家屋敷軒外に元日の出湯建物全部
御用の御方は京城本町裏通六八番戸
藤井方へ

海陸軍刀
諸官衙劍並に屬品
勉強調製
東京芝區愛宕下町二ノ五(日蔭町通り)
林軍刀店

瓦斯コークス販賣
京城黄金町高等演藝館西
酒井組
電話一一四九番




▲朝鮮研究者の福音▼
增補 文獻備考
未曾有の珍本は
全二百五十卷五十壹冊 △實價三十五圓△特價二十二圓
文獻備考は朝鮮二千餘年間に於ける文物制度典章即ち朝鮮の地理歷史人文の凡てを部類的に叙述されたる一大著述なり二百五十卷より成り朝鮮古書中の大出版物なり今縮冊して和裝五十一冊とせり
●韓國時代に於て内閣は之を飜刻して各官衙學校に備へ且つ特忠者に實價三十五圓にて頒ち居りたり
●然るに今回總督府は朝鮮研究者の便益を圖る趣旨を以て特に本社の朝鮮古書刊行會に於て殘部を全部拂下に相成りたり
●於此本會は總督の意志に基き元來三十五圓の實價を更に値下げして僅か二十二圓にて本會の朝鮮古書豫約者の希望に依つて頒つことゝせり併し當分の間一般の希望者も此の特典に浴するを得ることゝせり
●但し部數限りあるを以て忽ち賣り切れの虞あり又[illegible]
朝鮮古書刊行會
電話 一二五〇
振替貯金京城一三二一
未曾有の廉價にて發賣

京城新報

# 職業紹介所必要

大規模を要す

[illegible]

……關は彼口入屋周旋屋にして、其悉くが然るに非ざれど、中には……る不能、一片の道義……を苦しめて得々たる……に業務に從ふ者と雖……介範圍も僅かに京城……を以て、多數の求職……いも決して生活難の……ざるなり。於是乎、……なる職業紹介所を設……ものとなし、求職者……資本家起業家其他に……速に最も誠實に就職……に最も秩序的に就職……導を講ずるものあら……追者をして活路を開……や、青年男女等が牢……を誤り生涯救ふべか……が如き事も之れに依……罪を未發に防遏する……民地發展に資するこ……營路の盡力を待つ可……なるも、宗敎家及び……濟に志あるものは速……じ、殖民地の本義を……と吾人は此に切望……

## 東京電報

●善行表彰　內務省にて……の天長節を期し善行……なり昨今地方長官に……孝子節婦忠僕等成る……べく速に……達せり

●朝鮮銀行法實施　二十四日……以て朝鮮銀行法を八……行の旨公布されたり

●英米仲裁條約　當初より……英米仲裁條約の協定を終り細則の字句の修正中にありしが……頓に於て英米兩國……

●米加條約通過　米國上院より廻付されたる……約案を下院は……の修正を加ふることなく通過したり……せらるべしと

●米加條約調印　米加互惠條約……通過し同時に大統領の……に公電ありたり

●……官制改正　內務省參事官安……所次長に以下理事……二十四日の官報勅令……制改正の件公布されたり

## 雜報

▲東鐵總會紛擾　東京鐵道株式會社は廿四日總會を開き電車讓渡に關する件を附議したるが議論百出非常なる混雜を極めたるも結局採決の結果は東京市の買收に應じ會社は解散する事に決し散會したり

▲米加條約反對論　米加互惠條約案の內容は加奈陀に於て反對少からざるを以て目下開院中の加奈陀議會に於て激烈なる議論を惹起すべし

## ●官有財產管理分掌

官有財產の管理及處分に關しては驛屯土、宮庄土等驛屯賭收入として收入を生ずる財產に付ては度支部、森林、山野、未墾地、堤堰に付ては農商工部、道路、河川、港灣、砂防用地及上水下水に付ては內務部、鐵道に關しては鐵道局、通信に關しては通信局其他部局に屬せざる官有財產に付ては總務部に於て分掌することに政務總監より夫々通牒したり

## 寺內總督訓示

…敎育者に對し…

寺內總督は二十四日午後五時より京城に於ける各種學校長及同職員六十餘名を同官邸に招集し左の趣旨を以て一場の訓示を與へたる後立食の饗應ありたり

過般總督府監督の下に在る諸學校は大抵視察を遂け殊に普通學校小學校師範學校高等學校中學校高等女學校其の他法學校外國語學校等の專門學校をも一應巡覽したり唯々夏期休暇前に於て全部視察を終へむとしたりしも遂に民團立學校中巡覽することを得ざりしものありしは遺憾とする處なれども京城に於ける敎育機關は大体通覽したり之れに對し他日自分の所見と各位の開陳する所の機會もあるべしと雖も今日寧ろ各位の說話を聞かん事を希望するを以て自分は唯だ一言の所感を述ぶるに止むべし現在の敎育機關は大体に於て宜しきを得たりと雖も細目に至りては改善を要する所固より尠しとせざるを以て各校長及敎授の任に當る者は將來周到なる注意を加へ敎育の大本に則り改善の趣旨を貫徹することを要す言ふまでもなき事ながら普通敎育に付ては學童に對し單に智識を注入するに止まらず又其の他日世に立つに當り帝國臣民として健全有用なる人物を養成することに努めざるべからず殊に注意すべきは兒童を訓育するに當り妄りに外國の例を引き內を卑み外を尊び自他を顚倒するが如き語氣を避くることは是なり我が國は自ら特殊の歷史あり且國是あるを以て之に本位を置き更に進んで智識の發達を圖るを要す由來內地と朝鮮とに論なく歐米の文明を輸入したることとせざるが故に動もすれば內外を對比して一概に彼れは我れに優れりと思ふものあるは無理なき事なり然れども何事も內を卑ふして外を崇拜するが如きは健全なる國民を陶冶する所の敎育法と謂ふべからず尤も他の長所を採りて我が短を補ふは妨なきのみならず寧ろ進歩の捷徑たるは勿論なれども本官の主意は國粹を發揮し國民たるの精神を失ふべからずと云ふに在りて斯くの如くにして始めて世界の進運に伴ひ他の國家とも親密なる交誼を完ふするを得べし徒らに模倣を是れ事とするが如きは却て他の笑を招くに過ぎざるのみ普通敎育に從事するものは此の點に對し切に留意するを要す

專門敎育に至りては之れと稍や其の趣を異にすと雖其の精神に於ては相同じからざるべからず例せば法律學を敎授するに方り漫りに外國の例に拘泥するものなきに非ず然れども我には既に完成せる法あり之を基礎として講究せざるべからず是れは唯だ一例なれども他の學科を敎授するに就ても其の理は一なり而して何れの國と雖も皆な然らざるは無し自國を本位とせずして漫に學理を敎授するが如き國なきは云ふまでもなし

凡そ學生の敎育と云ふ健全なる國民の養成を以て其の任とする者は常に率先躬行を主とせざるべからず敎育勅語は國民敎育の大本を垂示し給ひし所にして往くとして可ならざるは莫く萬國に對しても誇るに足る之に基き學徒をして我が國體に適應するの德性良能を研揮せしむるを要す之れが爲には獨り敎場に於てのみならず造次顚沛の間に於ても終始誠實謹嚴の態度を持し以て自ら模範を示し剛健敎育者たるの任務を全ふすることに勉むべし云々

隈本中學校長は一同を代表し左の答辭を述べたり

本日我等一同を招致せられたるは誠に光榮に堪へざる所なり之れに加ふるに敎育者として服膺すべき懇切なる御訓諭を忝ふせり我等は謹んで閣下の垂示せられたる方針を體し專心職務に盡瘁せむ事を期す云々

## ●定例長官會議

二十五日午前九時より定例長官會議を開き寺內總督、山縣政務總監を始め倉富、石塚、木內、荒井、宇佐美、小松各部長官、池田通信局長官、明石總長、俵副總裁、小城長官代理列席の上政務の打合せを爲し正午散會す

## ●參苗試驗增加計畫

開城蔘政課に於ては本年度に於て參苗の試驗をなせしもの約五千間なりしが當局者は明年度に於て尙五千間增加して總計一萬間參苗試驗をなすの計畫あり目下明年度豫算に計上すべく立案中なりと云ふ

## ●民團稅負擔額

京城居留民團に於ける四十四年六月末現在の民團稅及其他負擔額は左の如し

| 稅目 | 稅額 | 納稅者人員 | 一人當負擔額 |
|---|---|---|---|
| | 圓 | 人 | 圓 厘 |
| 戶別稅 | 三四、二七、五五 | 一〇、二七五 | 三、三三六 |
| 土地稅 | 六、八六六、九四 | 一、五〇一 | 四、五七六 |
| 營業稅 | 八、七三九、〇九 | 三、三九三 | 二、六六四 |
| 雜種稅 | 三、六四八、三〇 | 二、一二四 | 五、九九二 |
| 其他收入 | 一五、一九五、二九 | 八、〇〇三 | 一、八七四 |
| 計 | 七七、七九、〇七 | 三、四〇八 | 三、六四〇 |

## ●韓銀總會と利益分配案

韓國銀行にては八月十五日東京銀行集會所にて總會開催同會にて決議すべき同行利益分配案左の如し

一金七十七萬二千八百四十九圓九十三錢也　總益金
一金六十九萬九千二十圓三十二錢也　總損金
差引
金七萬三千八百二十九圓六十一錢也　當期純益金
金一萬百七十圓三十九錢也　政府補給金
合計金八萬四千圓也
內
金七千圓也　損失補塡準備金
金二千圓也　配當平均準備金
金五千圓也　役員賞與金及交際費
金七萬圓也　配當金（政府持株三萬株を除き殘餘の七萬株に對し年六分の割）

## ●韓銀改稱期

朝鮮銀行法は愈々八月十五日より實施の事に公布されたるを以て韓國銀行にては直に同日より朝鮮銀行と改稱する次第に既に各支店出張所印鑑の改裝其他諸般の準備中なりと

## ●墓地決定と葬儀

嚴妃殿墓地撰定の爲め廿五日李王職村上、林の兩事務官歡々の屬官を隨へ洪陵に赴き視察せる由なるが略ぼ同地に決定し居るやにて決定の上は直ちに土工に着手し出來得る限り王世子殿下御滯在中に葬儀を行はるゝ由

## ●王世子東上期

王世子殿下には來る八月七日東上せらるゝ事に內定せりと某隨行員は語れり

●成服式の擧行　廿五日午前十時德壽宮嬪殿に於て李太王殿下其他御近親參集成服式擧行せらる

●德壽宮の御會食　二十四日夜德壽宮石造殿に於て李太王王世子兩殿下には李熹李堈公の各殿下並に閔長官小宮次官及古谷御用掛其他隨員一同と御會食遊ありたり

●昌德宮の御會食　廿五日午後六時より昌德宮に於て王世子、閔長官、小宮次官等と晩餐會を催されたり

●授產場主任會議延期　十九日より開議中の京畿道授產場主幹會議は二十二日を以て終了の筈なりしも日程の都合に依り一日延期し二十三日は午前九時同主任全部檜垣長官、勸業主任と共に總督邸に引見を受け事業に關する訓示あり同十時會議を開き五時閉會せり

## ●人蔘の被害

昨今の降雨は稍々平年より多量なるため人蔘栽培に多少の損害を來したる如きも其程度等は快晴となりたる上に於て病害の發生を見ざれば確定せずと云ふ

## ●仁川築港汐止工事入札

仁川築港の第一着工事たる汐止工事の請負入札は仁川の工事部出張所にて二十五日執行十七萬六千三百圓にて稻田勝彥氏に落札せり

## ●農作物と水害

京畿道內の農作物水害に就ては各郡より報告しつゝあるが道廳に於ては取調べ中なるが水原、陽城、麻田、抱川、坡州、富平、交河等には被害なく其他の郡に於てもさしたる被害は無きとの事なり

## ●治道方針決定

總督府土木會議に於て各道治道計畫附議の上更に各道長官に諮問したる結果愈々左記等級により工事に着手する事に決定し二十五日總督府の告示を以て發表されたり

△一等道路　京城釜山間、京城木浦間、京城仁川間、京城義州間、京城元山間、平壤鎭南浦間、平壤元山間、全州群山間、天安大邱間、昌原馬山間、三浪津馬山間、元山會寧間、雄基間、輸城羅南間、輸城會寧間、羅南淸津間（以上）

△二等道路　京城安州間、京城襄陽間、[illegible]……間、雄基穩城間（以上）終

## 群山通信（七月二十日）

◎兩三當港の經濟界は茫然として更に活氣無之人々寄ると集ると米作に對する水害の影響如何の評判一點張に有之或は半作爲らんと杞憂するものあれば或は二割五分減作ならんと悲觀するものあるも要するに諸種の情報を綜合すれば實際水害を受けしは一部地方に止まり被害の範圍至て狹少なるものゝ如く今後風水害さへなくば矢張り昨年と同樣豐作なるべしとは事實に近きが如し由來當港人士は殆んど一般直接間接に米穀の取引により生計を維持せる丈夫れ丈米穀の作柄に對し平生大に注意を拂へるは因より當然の儀に候

◎當港は去る十五日雨止みて以來猶每日空打曇り時々雨を催して未だ全く霽を放たず終日生溫き風吹きて蒸暑く昨日の如き寒暖計九十度に昇り其鬱陶敷事言語に絕し候之を當地の故老に聞く洪水の爲め永く水中に浸され稻苗は減水後直に日光に直照せしむる時は却て枯死するの恐あつて昨今の天候は洪水後の天候として申分なきのみか却て其發育を佳良（雨にて稻葉に附着せる汚害を洗滌）ならしむの効ありとせ[illegible]天の配劑も亦た妙なる哉に有之候

◎內地にては新關稅定率法愈去る十七日より實施せらるゝこととなり從來玄米百斤に付六十四錢の關稅は新定率法により百斤に付一圓を課せられ五割以上の引上となりたれば內地に於ては只獨り朝鮮米のみならず一般に米の輸入に就ては今後殆んど禁止的打擊を受くべしと云ふも不過無之候（本年の如き米價高値の際は別問題として）此定率法實施後當港に於ては何程の影響ありしやと云ふに目下丁度閑散季にあることとて差したる變動を認めず僅に五六千叺思惑の見越移出ありしに過ぎざりしも現に角新定率法の實施は二六時中米穀の取引を以て生命とせる當港人士に取り實にペスト病の來襲よりも多大の恐慌と驚怖を以て迎へられ今更の如く狼狽せるものも有之候

◎然り而して此變革に際し將來當港人士の如く非常の打擊を蒙るべきものは無之極言すれば群山米否朝鮮米は事實內地に於て移入を禁止せられたりと云ふも不過無之國家的經濟上より見れば相互の不利之より大なるはなく況んや內地の現狀は多々益々廉價なる米の供給を持つの秋に於てをやに有之候

◎朝鮮米をして將來此苦境を脫せしむるの方策に就は世上既に定論有頃者開港場其他より各地方の有志は互に氣脈を通じ來る可き內地の政治季節に入り大に驚天動地の大飛躍を試むるの準備に怠なく所謂山雨欲來風滿樓の觀あり吾人は此等有志の奮鬪努力が將來朝鮮の米界に大なる光明を與ふるの使命を果さんことを切に祈り申候

◎以上は之れ內地關稅新定率法の實施後に對する消極的の觀察に有之候處以下少しく積極的觀察に就て記述可仕候（續）（笑面生）

## ●砂防事業竣功

京畿道內務部にては城北洞在三角山の砂防工事延長一萬間を六月四日より工事に着手中の所七月二十三日全部竣功したるが來春には松の植林をなす豫定なりと

## ●忠北地積圖調製

忠北道廳は面長をして土地移動調査と同時に各所有地の大要なる見取圖を調製し之れに其斗落坪數等を記入し簡易なる土地臺帳に附隨せる地籍原圖を作らしむることゝなり昨今着手中なるが右竣成の場合には地稅の利益は勿論賣買質典等に關しても非常に利便なるべしと云ふ

## ●大洋報の禁止

露領浦潮大洋[illegible]……號は治安を妨害するものと認められ朝鮮內に於て其發賣頒布を禁止されたり

## ▲茶袋▼

[illegible]

## ●辭令

任朝鮮總督府檢事（五等）　檢事　奥田[illegible]
任同判事（七等）　判事　吉田平治郎
任同鐵道局書記　治良九[illegible]
任同鐵道局技手（七等）　岸[illegible]

## 公人私人

▲富家正義（畜產課技師）　二十[illegible]
▲田中政次郎（水利技師）　同[illegible]
▲弓削龍藏（藥劑士）　同上
▲水谷千万吉（鎭關大佐）　二十[illegible]
▲大橋又三（義州憲兵隊長）　同上
▲增田秀碩（陸軍二等軍醫）　同[illegible]

## ▲京城手形交換高

七月二十五日　金高　一五二、五三三、四五〇

## 仁川港出入船

二十六日
▲隅田川丸　門司より入港
▲麗取丸　同　大連より入港
▲蒼龍丸　同　芝罘へ出港
▲隅田川丸　同　長崎へ出港

## 京城 藝妓の半生 松葉亭の時松 (五)

肝腎當て込んだ客筋の方は如上の始末とあるので出立前の胸算當はマルで狂つて初めは厭々食べた南京米の御飯にも何うやら見放され相な景色になつて來ました、が農商務省から出張になつて居た役人や出品人總代の京都の西村治兵衛さんなぞを筆頭に在留の日本人は元より見物に入來の日本の紳士達が此の境遇に大變同情を寄せて下さつて度々慰問に來て下さるが、中には妙な目的からのれ方もあつて妾でさね二三度厭なれ話を承はつた程でしたがね、興行の方は日が經つに伴れて益々不入從つて收入がないので最初からの冷遇は虐待と變つて來た今考へても餘りの情なさに涙が出ますよ目的が外れた斗りでもモウ好い加減なのに三度の御飯さね滿足に頂けないつてんでしよう、中には身体が保たないてんで逃亡を企てた人がありました、勿論目的は果しませんでしたがトウ〳〵病氣に罹つて死にましたよ、其の人から見れば妾なぞはマア仕合の方でしようと思つて居ますがね何にしても何處へ行かうと身分不相當の收入がある身分不相當の待遇をするのと云ふ甘口には決して乘るものではありません、乘れば必ず斯うした破目に打ッ突るのです、妾が物識りらしく長々と米國のれ話なぞ致しましたのは一つは此れから後何方も此の手に陥られん如にとの考へからです、ヱ、夫れがホントの老婆心だつて可愛相よ三十歳には間のあるものをす、私なんぞはセントルイスに行つたと云ふ丈で只留ど博覽會との道筋だけか知りません、ヱ、拾度因人段 …… [illegible] …… 山樓から駒榮と名乘つて現はれた次第ですが御存じの大酒にレツテルが此口ですから其の方のれ客は御贔屓いま

せん、誠にれ氣の毒さまど手酌でグビ〳〵と飲つて居ヶ際を覗つ〻彼れど竹田津三平君との情事を紹介する、駒榮が仁川に來た三十九年頭は竹田津獨身であつたので浮氣をするにはれ誂ら通りで隨分と仁川の花柳界をガサ〳〵這ひずり廻つてオイタを爲て居る間にバツタリ駒榮と出合つた以來兩人の交情は膠で着けて竹釘を打つて漆で固めて澁を引いた如になつたが四十年かに竹田津君心變りにおよんで奥樣をれ迎ひになつて四海波靜かに時津風枝も鳴らさず納まつたが納まらぬのは駒榮の胸「聞ねませぬ三平さん」と酔うと

## 露骨な呼出し

を掛ける夫れで電話口に立たしても不可なきや奥樣を電話口に立たして怨みの百萬陀羅を轉讀する三平君も之れにはスツカリ閉口して遂に人を仲に入れて仁川退去を命じた、退去料の附いた事は勿論なりで四十二年七月今の家へ鞍替へにこそ及んだりであるからモウ云ひ分は無い筈だが三平君の弱身に附け込んで時々無心を吹き掛ける、不可ん、とあると仁川へ住み替へますと來る、出すと弱身はないんだが夫人に心配させるのが氣の毒だと捨て扶持を給するのが當時は某會社とか銀行とかであるのだ、當時は某會社とか銀行とで居る須◯さんの御最負になつて居るが此れが又面白いのだ、と云ふのはかの須◯さんの御最負になつて居る

## 近日花嫁御が見ねるんだから、其時には又電話が祟るのだらう。次は掬翠 右女助

●藝妓の物役者買ひ

▽馬鹿にされた姐さん連此の頃の藝妓は十六盤を守り袋に入れて居る程ありて桁外れの俳優買なんてことは馬鹿がするのよと濟し込んで仲居さんが附けて呉れる惣菜で我慢をして殊勝らしさを見習らはうともする郡か不景見にも敵(?)心を發揮したるは南山町一丁目氷屋兼飲食店の櫓雁方の一瀬はると云ふ三十四五の大年増 …… [illegible] …… の下女に櫻田つねと云ひ鰻鑑の鑑別が漸く帯の幅の廣いのと頭髮の長いので判らうと云ふ心細い奴あり、はるは氷及料理などを注文に應じて持ち込む

●彼は斯うして罪を重ぬ

▽憐れなる窃盗前科者 島根縣那賀郡上府村生千代延謙吉(三〇)は長崎縣長崎控訴院に於て持兇器窃盗犯にて懲役六年に處せられ服役中昨年十一月六日假出獄の恩典を受け郷里に家出して本年五月上旬渡鮮せしが旅金に困り北部署に自首したりと

とある内より清水席の誰れ彼れ一同の者ども心安くなり居りしより過日同席にて片岡松之助一行を客座に總見の際下女へ、ねと共にはるも伴れられ行きしが前申す通り姐さん方の神妙な見物振りを憤慨したるつねとはるとの兩人相談の上馬の脚ならぬ一行中の花形片岡祿郎に見當を附けたが先立つものは〇の一段となつて中止するかと思ひの外つねは清水席より縮緬兵兒帶外四點(代三十餘圓)を盗み出しはるは清水席の流行見政彌事平山松代を詐き金十圓を騙取し猶目下休業中のやん茶こと松本まさより召給一枚(代十四圓)を借い出し、孰れも之れを入質しはは祿郎につねは下廻りを本町六丁目の下宿屋福島館に咬へ込んで一念を晴して藝妓の物で役者を買ふとは現代的だワねッてな柄にない事を吐しながら行衛を晦まして居たるが此の程探知されて御用となりたり、聞けば前記の兩人は孰れも前科數犯の曲物なりとか

ふ可愛い男に意地を立て

## 北海道から遥々と

二十四日仁川入港の信濃川丸にて今しも上陸せんとする二人連れの男女の怪しき擧動に水上署の石川巡査が不審を抱き取調べて見ると船客名簿には宮城縣黒川郡吉岡町佐藤長八(三八)同妻佐藤みね(二八)とありしは僞名にして此の男の原籍は德島縣名西郡大井町生れ本名大石悦五郎(二八)にて明治二十一年頃より北海道釧路足寄郡陸別村分線に移住したる者にて兩親あり妻子ある身にて同所の農學士關又一氏に雇はれ同氏の經營にかゝる數万丁歩の土地開拓及牧畜業運送業等に從事し居り悦五郎は一寸小才の利きたる男とて專ら關氏の信任を得つゝありたれば傍ら伐木事業を開始し鐵道用材及マッチの軸等の請負を爲したるも不馴れの爲め …… [illegible] ……

●妻子を迎ひ日本まで

▽本年九月參ります 西部北門洞居住陳慶錫(二五)は四十一年四月より日本へ留學し東京市麴町區飯田町三丁目二十六番戸下宿屋手塚うた方に止宿中下女なる埼玉縣北埼玉郡三ヶ谷村新井又次郎次女ゆう(三十)と深き關係となり互に夫婦約束しゆうは懐姙となり四十二年五月分娩せしより陳慶錫も大に喜び陳海龍と命名し一時同棲せしが陳慶錫は事情ありて歸鮮する事になり毎月五圓の扶養料を送付する事にして結局近々に渡日す可しと約し歸鮮したる儘扶養料を送付せぬ爲めゆうは他に嫁する譯にも行かず財政困難とて父又次郎より其筋に向け陳慶錫に對し説諭方書面にて願出たるより説諭したるに陳慶錫は恐縮して是より五圓宛送附して本年九月中旬迎ひに行く旨請書提出せりと

れば流石は源平事の判りは早し而し貴公も此の亭に七十圓の負債ある爲めなれば妾が全部支拂を濟しますして朝鮮の方へ行く旅費も妾が七入費て拵へますからドーか私も一緒に連れて行て下さい朝鮮へ行た上は再び私の身は沈めても苦しう有りません大石さんの成巧の日の至るのを樂に娼賣しますと天晴れ女の意氣地を立てゝ二人手に手を取て仁川指して來た事と判明し説諭放還されたり

## 仁川赤痢患者續發

仁川花町二丁目稲葉みよ(二…)は本月十日頃より子宮病なりとて…病院治療中なりしが一昨十七日午前中に醫院に入院したるに同日午後再び主治醫の診療により疑似赤痢と判明し早速避病院に收容したる事郡上吾丁里四統五戸高啓成(…)三男高成男(五)同里二統六戸白仲兆四統四戸尹昌連の三男尹… 四日醫士の診斷により赤痢患者と判明し隔離したり

## ●傳染病續發

本年一月以來民團役所に於て取扱ひたる傳染病患者は腸窒扶斯四十一人赤痢二…人實布的里亞七人猩紅熱三人痘瘡…一月六人二月八人三月一人…五人六月三十八人而して…三十日迄に既に三十七人に…五六人の申出あり…

●樂は苦のたね 仁川猫島新地猫島樓抱藝妓松島事中村かつ(二〇)は二十三日の夜花房町二丁目梅本字七方へ御樂しみも無斷外出宿泊と云ふのでドツコイと警察へ▲仁川京町二丁目料理店山口かつ方酌婦重松しな(十七)は西崎倉藏(三三)と同夜三時頃賣淫代一圓二十錢で同衾中を取押へられ拘留處分▲同山口かつは西崎倉藏を宿泊せしめし廉を以て罰金一圓▲第一敷島樓の若葉事山下のぶ及同樓彌生事下ざしの二人は色男の〇〇さんと〇〇さんとに連られて歌舞伎座見物と洒落て居た

●仁川の海水浴場 諸般の設備完成したる同場開場式は二十三日擧行せられたり浴場は男女を分ち萬一の爲めに救助網を張り續らしたり巴州亭の出張所、三福のすしや等ありて遺憾なし當日は餘興として水泳競爭などあり尚來賓としては池田通信管理局長和田觀測所長其他久水府尹、同令孃、官公吏等なりき浴場は毎日午前七時より午後七時迄殊に夜は電燈要所〳〵に灼くべければ涼みがてら定めし多數の人出を見るべし

●本願寺の佛教講話 南山本願寺別院にては本山特派布敎使平松理英が當地精神界開發の目的を以て來鮮せるを期し左の日時に於て佛敎講話ありと參聽隨意なり

▲七月二十六日(午後八時より)▲二十七日(午後二時より)同日(午後八時より)▲二十八日 午前十時より)同日(午後八時より)

●料料即決 京都府人當時本町一丁目裏通り戸倉鐵次郎(四五)大坂府人當時明治町二丁目小原安三郎(三八)滋賀縣人當時本町一丁目裏通り谷口義藏(三六)の三名は二十四日午後十一時半頃賭博の現場を南部署に檢擧され各科料金十圓に即決

●訂正 既報満鮮日報京城支局主任吉田松太郎氏の新聞規則違反は一件記錄の …… [illegible] ……

●演藝だより

●歌舞伎座の喜劇 大坂にて有名の信濃家尾半小半一座の二輪加芝居及び曾我廼家一派新喜劇合同にて二十六日より歌舞伎座にて開演看客をしてたん腸の宿替へをせしむべしと御利狂言の藝題及び重なる役割左の如しと一番目「廓のにぎわい」四場 二番目「忍び妻」二場 三番目「千本櫻道行の段」一場 四番目「作戰計畫」三場 頓者、藤太(小半)娼妓、木村過(貼成)登人竹三、木村伊之助(重忠)靜御前(尾半)忠信(市蝶)

●壽座 廿六日木村猛夫一行の代り狂言は木村十八番の一なる「化け柳」十場

## 廓のうわさ

近來娼妓の檢黴非常に嚴しくなつた爲め新町にては一樓毎に四五名乃至は七八名の入院患者が出している次第にて營業上の打撃一方ならず各樓主は何れも青息吐息の有樣樓主の恐慌はさる事ながら殊に可愛相なは入院患妓にて抑々彼等は親兄弟の爲め一家の犠牲となり海山遠き異郷の地で憂き節繁き川竹の辛い勤めに明け暮れて涙に袖絞りつゝ憂き月日を送りている哀れ彼等の望みは一日も早く苦海を脱け戀しき兩親の膝下に歸る日を一日千秋の想ひして樂むのみ然るに一度入院なさば其上の借金のかせに年期は増す次第にて入院は彼妓等の最も厭ふ所依つて一度入院の命に接するや顔色を失し一人として泣かぬ妓はない、天命薄き彼等の心情を想ひ遣れば同情の念に耐ぬ▲第一樓支店の名花吉野大夫には或大盡に根引きせられ玉垣の内に移し植られ主より外には指も指さゝぬ身となりたるも前記の妓共等に引替へてなんマンの好い妓なる哉▲第一樓本店より今春現れたる小浪(二…)は嬋娟の噂高く南山の松吹く風の昔にも其名を傳へられ今は通人間の評判妓▲これは第一稼業にて光昇樓の靜子(二…)は浮いた稼業には珍らしい心掛けの好い妓にて過ぎつる頃より旭町の女子技藝學校に日々通學なし裁縫の稽古に餘念なき由なるが頃日にては夜毎に閑ぶる三筋の糸よりも裁縫の手の方が餘程上達なしたる由▲去日の本欄にて井門の幼吉がいたぶ〇た子と申す方は本町通の或色男にて其色男子少々背が低く肥滿ている所が全然で豚の樣だと鶴吉から云はれた仇口の腹しくて其れでぶ〇た子と命名れる由れ惚氣の吹聽もよけれども此…樓の…で素人臭か手樣手管もなく野暮らしく程岡つらざる所を見込んでか可愛相な…慣れている方がそんヒよ其處邊にあるとの事(筝之助)


小生在住中は種々辱御厚情奉深謝候今般出發の際は御多用中態々御見送被下難有御禮申上候也
七月二十四日
菅原大太郎

產婦人科學門 醫學士 二宮亮吉
耳鼻咽喉眼科 得業士 岩橋嘉太郎
今般當院招聘去廿四日着院本日より一般診療に從事す
追て内外科は從前之通り尚内科專門醫學士不日着院
月 日
漢城病院

名譽銀牌受領 キリンビール

大阪東區今橋二
大阪株式取引所仲買人 西村義之商店
京城明治町一丁目 西村京城支店
電話一一七二六 一一九二七番

秘密嚴守
公 債 株 券 定 期 現 物 賣 買
誠實機敏

仁川外海岸
取扱店 笠目仲買店 電話一六三番
龍山本町三丁目
取扱店 西村出張所 電話一二〇番
致富の捷徑及株式便覽御希望の方は御申込次第進呈可致候

土用 蒲燒 鰻丼 丑ノ日(七月三十日)
例年之通大勉强仕候當日は多數の御注文有之混雜御注文多少に係らず御用命の程願上候
本町一丁目 電話五九八番 天金

眼科專門
前大韓醫院眼科部長
京城本町六丁目
金井眼科醫院
電話 金井 一五六七

暑中 と 中央館


明治四十四年上半期(第三十六期)決算報告

金二百五十二萬九千七百七十七圓五錢八厘 前期繰越高
貯蓄預金
金四百三十一萬九千三百九圓四十九錢九厘 當期預り高
合計金六百八十四萬九千八十六圓五十五錢七厘
内
金四百四萬八千四百六十八圓九十三錢一厘 當期拂戻高
差引殘金二百八十六萬六百十七圓六十二錢六厘
右貯蓄預金ニ對シ拂戻保證トシテ左ノ有價證券ヲ長崎本金庫ヘ供托シアリ
一 公債證券額面 五二〇、八〇〇・〇〇〇
一 諸株式券面 八七、〇〇〇・〇〇〇
一 會社債券券面 二〇、〇〇〇・〇〇〇

貸借對照表

| 資產之部 | |
|---|---|
| 拂込未濟資本金 | 一五〇、〇〇〇・〇〇〇 |
| 諸會社債券 | 一一七、一九五・一四〇 |
| 公債證書 | 四四九、四六五・四八〇 |
| 諸株式 | 三八三、九一七・九二〇 |
| 代理店勘定 | 一、一八四、九三四・八二六 |
| 預ヶ金勘定 | 七二五、九〇〇・〇〇〇 |
| 貸附金 | 二一一、〇三六・〇〇〇 |
| 有價證券買入基金勘定 | 一一、五三〇・〇〇〇 |
| 金銀有高 | 一一四、五七〇・九五三四 |
| 合計 | 三、二三三、三四六・九〇〇 |

| 負債之部 | |
|---|---|
| 貯蓄預金 | 二、八〇〇、六一七・六二六 |
| 資本本金 | 三〇〇、〇〇〇・〇〇〇 |
| 積立金 | 八〇、〇〇〇・〇〇〇 |
| 當期純益金 | 五三、七二九・二七四 |
| 合計 | 三、二三四、三四六・九〇〇 |

損益計算

| | |
|---|---|
| 當期總益金 | 八五二、二九七・四六八 |
| 前期繰越金 | 三、八九二・七六八 |
| 合計 | 一〇八、五五四・一一四 |
| 内當期利拂及諸雜費損金 | 五五、〇六二・二一二 |
| 差引純益金 | 五三、七二九・二七四 |

利益金處分

| | |
|---|---|
| 配當金 | 一五、〇〇〇・〇〇〇 |
| 賞與金 | 一、四二六・〇〇〇 |
| 積立金 | 五〇〇・〇〇〇 |
| 當期繰越金 | 五、〇〇〇・〇〇〇 |
| 後期繰越金 | 二、三〇三・七四〇 |
| 合計 | 五三、七二九・二七四 |

右之通候也

明治四十四年七月
長崎市築町百七番戸第一號
株式會社 長崎貯蓄銀行
頭取 松田庄三郎
副頭取 永見寬二
取締役 松田英三
支配人 野口孝太郎
前記ノ各項調査ヲ遂ケ其正確ナルヲ保證候也
監査役 高見和平
同 肥塚與八郎

# 五月三十日午前九時 早稻田 大隈伯訪問記

松溪生

昨年の五月に大阪の濱寺公園で化粧品に關する大會が開かれて、斯道の專門家連が大勢集まられた事があつた、其時吾輩にも出席して何か話して呉れと云ふので、化粧に對する吾輩の感想を語つた事があつた、要するに文明の進步は衛生思想の發達を促すもので、吾々人間は次第に清潔を重んずるやうになるが、又一方から考へると社會の狀態が進むに随つて交際が盛になり、娯樂なども少數の人で樂むよりは多數の人が集まつて樂みを共にする良風を造つて來る、故に知人朋友間の往來は無論であるが、園遊會とか晩餐會とか夜會とか云ふやうな集會が行はれる、即ち社交と云ふ事が盛になるから、別に虛榮心に因るとか、外見を飾ると云ふ譯ではないが、自ら身嗜みが必要になつて、女のみに限らず男でも小供でも、若い者も老人も皆均しく化粧に留意せねばならなくなる、就中最も必要なのは平常身体を清潔に洗つて置くことである、人間の身体からは常に脂肪が分泌して居るから、能く洗はぬと直ぐ塵埃が着く、夫れが汗と變つて嫌な臭を放つやうになるから、無論身体も衣服も穢くなる、吾々が入浴するのは此汚れを清くする爲めであるが、衛生思想の進んだ人間は仕事を終つても手を洗ひ、食事に向ふにも顔を洗ふと云ふやうに中々清潔を重んずる、で、單純に水で洗つた許りでは滿足が出來ないから、種々の化粧品を用ひて目的を達するので、洒落をするやうに思つては甚だしい間違ひである、身体を清潔にして衛生を保全し、且身心の爽快と健康を増進する爲である、夫れ故化粧は年寄にも不必要ではない、元來老人は兎角穢いのを當然のやうに心得て居る、畢竟年の故で無性になるからであらうが、若い者でも無性者は多く入浴などにも頓着せぬ、が、身體を洗はないと汚れて穢くなるもので、それも當人だけの不潔で濟むなら格別だが接觸する他人にも不快感を抱かせる、夫故近來の如く交際の範圍が擴大して、男も女も老人も子供も社交界に出る場合が殖えて來ると、單に一身の爲ばかりでなく社交上の禮儀と云ふ點からも、衛生を重んずると同時に化粧を貴ばねばならなくなつて來るから、文明の人類間には清潔を好む風と化粧の觀念が發達して居るものである、故に化粧を見れば其國人の文化の程度も察せられる譯である而して化粧には濃淡の二種あるが、假して言へば子供や若い者は少し位濃くても可いが、饂飩粉を塗つた樣に眞白く粧り立てるのは考へ物である、又頭髮なぞも手入れを怠ると脂肪の爲め塵埃が溜つて嫌な臭を放つものである、日本の婦人中には特に頭髮を臭くさせて居るのが多いやうだ、是れは屢々頭髮を洗はぬ結果に違ひないであるから頭髮も身体同樣に常に洗淨した上に芳香を放つ髮油を用ふるやうにすれば、毛髮の光澤も增して床しさを添ふのみか、毛の質が好くなつて早く禿げぬ豫防にもなる、早く白髮になる虞がない、故に女と言はず男でも頭髮を清潔にし、且相當の手入れを施すことを怠つてはならぬなかに男子が一寸でも構はうものなら、無暗にメカスと云つて退けるのは甚しい誤解である、尤も一方には浮身をやつす方に化粧を用ゆるハイカラも居るであらうが社交上化粧の必要は年々に增して居るので、此の社交上の禮儀上即ち他人に對するに不潔の身体と容姿醜髮を忌むと云ふ點と婦女などが容姿を美ならんとする爲に頭髮容貌を整へると云ふ上から施す化粧は、決して外見を飾る爲でないのだから、奬勵すべき事であつて貶すべき事ではない、故に化粧の善惡は先づ其の精神上に區別を立つべきもので、單に扮飾してメカスと云ふのであれば、其の精神に嫌らしい分子が含まれるから、ヨシ外觀は美しくなつても其の精神に忌むべき汚點を留されてある事となる、從つて斯樣な化粧は害になるとも益にはならぬ、併し頭髮を梳つたり身體を洗ふことが衛生と健康の保全と社交の必要から導かれて居るならば即ち此の社會の進步と生活狀態の向上の必然的要求に基いて居るならば、贅澤や酔興に化粧を施すのとは全く精神に於て相違して居るのである、例へば腹の饑ゑた時には一片の麵麭とか、一碗の飯が一番當面の必要である、飢ゑて食を求めるは必要に促されてである、渴した時には天下の美味よりも、寧ろ一杯の冷水を選むものである、是れは一杯の冷水そのものがチセシチー即ち必要であるからである、此の飯食と云ふことは人間本來の衝動から來るので、飲食に不足を感じなくなると音樂が聞きたいとか演劇が見たいと云ふ慾が出る、凍ゑた時には襤褸でも纏はねばならぬのは必要だからであるが暖かになつて來ると重くるしい物は嫌になつて、輕い絹物が着て見たいとか、縞柄は何うで色合は怎うと云ふやうな注文も起つて來るが、凡そ生活に伴ふものは何處までが必要品で何處から贅澤品であるか區別の立て難いものである、又宴會などに於て御馳走よりも卓上の花を愛する人があるかと思ふと、音樂や餘興が一番の主要物であることもある、斯る場合に於る上流社會の人に取ては花とか音樂餘興がチセシチーである雖然空腹な時に少量の美味よりも不味くも分量の多ことがチセシチーである即ち花より團子の要求が勝利を占る是と同じ道理で化粧は外觀を飾るのみに施すのではない、衛生にも禮儀にも深い關係が結ばれてある、故に此の精神を以て化粧をすれば心までも美化する效果が伴ふであらう、然るに今日迄普通に化粧と云ふ時は主に藝人即ち俳優、などの施すものであると心得られたものだが、此の時代には「化粧」の靈と云ふ語もあつた位だから、賤業を營む者共が化粧を施して、即ち紅白粉を塗つて美人に化けて、人を瞞らすと云ふ風であつたから紅白粉なぞは、高潔なる人から見て淫猥にして野卑極まるもの〻やうに思はれた、而して化粧品なるものが右の如き目的に使用されるならば、風俗を害する虞れがあると言はなければならぬ、から近時の化粧品は左樣云ふ方に導びかれることを避けなければ駄目である、然るに動もすれば役者が如何とか、藝人が如何とか、云ふ廣告を見受けることがあるが、吾輩は甚だ感服しないのである、斯くの如き見解は全く化粧本來の異義を誤まつたものである、吾輩は化粧もする、顔も磨く併し吾輩のやうになつては、最早後れ馳せで、モット早る此衛生的化粧を行つたならば、或は百二十五歳になつても頭髮は禿げずに居るかも知れない白髮も生ねず皺も寄らずに居るかも知れない、何しろ吾輩の若い時分には衛生思想を抱いて無暗に「化粧の靈」と賤んで居た爲に衛生的化粧を等閑に附した結果、今日のやうに頭も禿げて了つたのである、要するに今日の化粧は前に吾輩が述べたやうな立派な精神と目的を以て行ふべきもので斯くすれば風俗上にも禮儀上にも將た又衛生上にも缺くべからざる必然の務めとなるのであつて、近來斯の如き化粧思想を有する上流社會に歡迎されて居るクラブ化粧品の如きは、恐らく此精神と化粧美の發揮に應用しつゝあるものと思ふのである、

クラブ白粉　クラブ歯磨　クラブ洗粉
クラブ粉白粉　クラブ打粉　クラブ水白粉
クラブ美身クリーム　クラブ美髮用ポマード

御示達
先頃 畏くも
皇后陛下の御買上げを忝うせるクラブ白粉クラブ洗粉クラブ歯磨は米田侍從閣下の手を經て傳獻し御嘉納の旨香川皇后宮大夫閣下より御示達有之候

毒滅 つゞしむべき人 朝晩のめ DOKUMETSU 梅毒新薬
代理店 京城南大門通三丁目 新井藥房 電話九百四番 振替口座京城千六十八番 十六番

ピットル散 飲みすぎ食ひすぎみに 本舗 大阪市江戸堀 猪飼史郎 各藥店ニアリ
代理店 京城南大門通 新井藥房 電話一〇六八番 振替口座京城 九〇四番 十六番

内科小兒科
診察時間 自午前九時 至午後二時
京城明治町三丁目
醫學士 村上龍藏 電話六一三番

◉貸金 旭町二ノ一五別府 高橋
有給者には極秘密に低利融通可申候
組車帳場筋向小路

小兒かんむしの良藥
效能 ○ひかん○むしけ○ちゝあまし○ひきつけ○ねあせ○ちばなれ○かべつちをかむ○かほてあしつりなどに大効あり
保壽圓 ほうじゆゑん
價 拾錢●二十錢●五十錢
本舗 大阪堂島裏梅橋 高盛大堂藥局
全國到る所の藥店に販賣す
代理店 京城本町五丁目 木下大盛堂 同 南大門通三丁目 新井藥房

◉鍼科マッサージ科
主治 腦脊髓神經系統の諸病胃腸病子宮病脚氣、レウマチスうちみくじき其他
◉婦人ちゝもみ療法
注意 婦人乳房一切の生理的按摩法にして能く乳汁の分泌を催進す
神奈川縣指定 橫濱盲人學校卒業 京城分敎場主任
津門
京城南山町四丁目 本田方電話三四二

世界一のかぜ藥
全國藥店にあり
なかつ はやりかぜ ずつう ねつ さむけ たちまちすに大効あり
印 アンチピリン丸
藥價 九錢・十錢・十五錢・廿五錢
發賣 大阪心齋橋二丁目 円平商會
本舗 東京日本橋區通鉛屋町 円平商會
代理店 京城 新井藥房 電話九〇四番、一〇六八番 振替口座京城十六番

TUYOL ツヨール
淋病内服新藥
下田慶笹加岩朝山川の博學實發
山中松川藤川參田邊諸士驗明
本邦學界の名譽 世界の藥兩界に誇るべき一大發見
○本品は藤本藥學士が多年研究の結果發見せられたるものにして加ふるに上記專門諸大家に依つて藥化學的試驗及臨床的實驗に於て從來公知のバルサム劑に比較し殺菌力卓越し胃腸障害等の副作用を絶對に誘發せず利尿の効尤も著しきが故に泌尿器疾患殊に淋毒性膀胱炎、尿道炎、消渴及一般急性、慢性、淋病に偉秀なる偉効を奏する理想的治淋劑なり
○本品は頭敷五百瓦、二百五十瓦、百瓦、廿五瓦、カプセル百粒、五十粒三十粒入の七種あり
▲到處有名藥舖に販賣す、說明書無料贈呈す
東京銀座一丁目 發賣元 ツヨール商會 振替貯金一九七二九番
京城本町一丁目 韓國特約店 山岸天佑堂 電話三七二番 振替貯金口座二〇三番

遊漁御案内
漁舟漁具餌は勿論經驗に富める案內者附
仁川仲町三丁目（民團役所通）
仁川用達社遊漁部 電話二三五番

製粉の元祖
TRADE MARK SUN RISE
一、別上特製品
一、大陽一等品
一、敷島二等品
一、月世界三等品
一、大和四等品
一、菊世界五等品
最新式發動機を使用し良好なる原料を撰び精製仕居候間多少に不拘御注文之程偏に奉希上候
京城中部琵琶町（水標橋通）
京城製粉所 電話一〇八二番

嶄新建築材料
◎特許自働窓框止
◎建築用金物類
◎壁紙及硝子紙
◎リノリユーム敷物
◎鋼鐵中心飾
◎鋼鐵打出天井板
◎マルソイト便利瓦
◎石綿セメント瓦
◎P&B建築用紙
◎P&Bフエルト
◎P&Bアスファルト
◎吉田木材防腐劑
京城永樂町二丁目
東京 藤原京城支店（電話一八九番）
工事見積等は總て御相談に應じ可申候
御用の節は一報次第参上仕候

工業用 家庭用 洗濯石鹸
アイランプ 浮石鹸
マツ
（其他）豚脂◎馬脂◎牛脂◎鯨油◎保革油◎寄性曹達◎洋チャン◎椰子油
工業用諸油製造販賣
京城旭町二丁目 朝日石鹸製造所 電話九七三番 振替貯金京城四〇〇番

歯科診療
京城南山町二丁目（天眞樓隣 寫眞館跡）
歯科醫 楢崎東陽 電話千三百六十番

效能ある溫泉
浴用効能 りようまちす、ちうふう、しんけいつう、せんき、せんびやう、しようかち、しきゆう、ひのいたみ、つきやくふちゆん、ひんがさ其他皮膚病一切
外用効能 きりきず、やけど、しもやけ、ただれ、あたまがさ、ちさづ、ひぜんはのいたみ、あせぼ、まんせいできもの、いんきんたむし
内用効能 ひんけつ、しんぞう、あびよう、ちようかたる、いびよう、はいびよう、たうだん、かつけ、しんけいつう、りようまちす、せきずい、じんぞう、ちゆうふう、げり、はらいたみ、胃腸病、しようかち、酒のよい
京城長谷川町一丁目韓國鐵道製所北横手（電話一四一二番）
旅館 浴客 貸席 鐵冷溫泉

義歯術全般
京城旭町一丁目
齋藤英壽 電話一四一四番

石材販賣
採取場 東大門外
此度總督府の許可を得たるに付確實と勉強を旨として大販賣仕候間何卒多少に不拘御買求めの程奉願上候
（韓國銀行石築）請負
東大門外 紅葉町十二番月
江頭石材販賣所

營業項目
牛乳搾收業
家畜飼養繁殖
畜産物賣買
家畜飼糧販賣
種牛種付及貸牛
其他畜産業一切
○牛乳販賣は京龍牛乳一手販賣所へ委託致候間從來通同所へ御用命希上候
○洋牛及朝鮮改良種多々繁殖致候間御買求願上候
京城南大門外 荒井牧場（電話一〇五六番）
江華島 荒井第二牧場